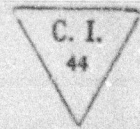


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 16614

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name LEONG CHOW DAI

Otherwise known as \_\_\_\_\_

Address 1175 Burr St. VANCOUVER B.C.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Dish-Washer Age 32 Male

Married  if (husband)  if (wife) \_\_\_\_\_ in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada nil

Born at Buk Kai Hoy Ping CHINA  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria

Ex. SS Keemun Date Nov. 1, 1912

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 74685  
(C.I. 5, 28, 30 or 30)

Height: 5 feet 3 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

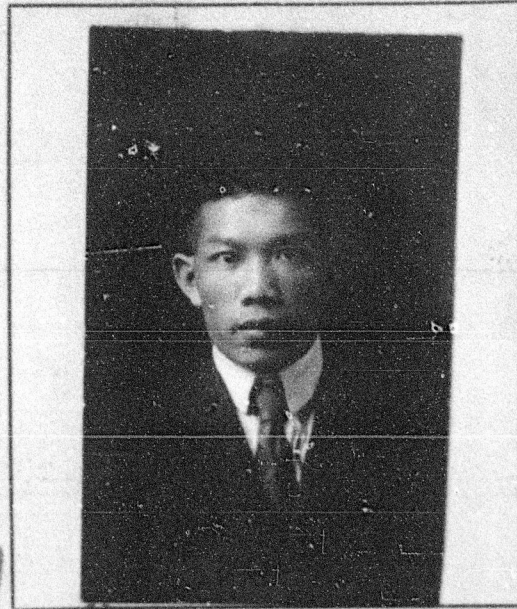
Diagonal scar left forehead.

Blue mole below left lower lip.

Pit left cheekbone.

Remarks Scars back right head.

Vancouver file No. 4779  
 Ottawa file No. \_\_\_\_\_  
 Victoria file No. \_\_\_\_\_



This is to certify that the party registering  (is)  (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar \_\_\_\_\_

Title \_\_\_\_\_ Place and date JUN 12 1924 192

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. Via. 44512.  
 C.I. No. \_\_\_\_\_  
 Fyle No. \_\_\_\_\_

CERTIFICATE C.I. 5 No. 74685  
 ENDORSED June 12, 1924.  
as J. J. J. J.